



B1.19 Krankenversicherung

- Nutzen Sie Ihre Krankenversicherung
- Eine private Krankenversicherung abschließen
- Kennen Sie das Gesundheitssystem Ihres Gastlandes

die Klinik	<i>(a clínica)</i>	der Zahnarzt	<i>(o dentista (masculino))</i>
die Sprechstunde	<i>(o horário de atendimento)</i>	die Zahnärztin	<i>(a dentista (feminina))</i>
die Krankenkasse	<i>(a caixa de seguro de saúde / o seguro de saúde estatal)</i>	der Augenarzt (die Augenärztin)	<i>(o oftalmologista (a oftalmologista))</i>
die Krankenversicherung	<i>(o seguro de saúde)</i>	der Chirurg (die Chirurgin)	<i>(o cirurgião (a cirurgiã))</i>
die Krankenversicherungskarte	<i>(o cartão do seguro de saúde)</i>	sich untersuchen lassen	<i>(submeter-se a exames / consultar-se com o médico)</i>
die Versicherungspolice	<i>(a apólice de seguro)</i>	die Untersuchungen	<i>(os exames)</i>
der Versicherte (die Versicherte)	<i>(o asegurado (a asegurada))</i>	ins Krankenhaus eingeliefert werden	<i>(ser internado no hospital)</i>
der Patient (die Patientin)	<i>(o paciente (a paciente))</i>	entlassen werden	<i>(ser dado alta / ser liberado)</i>
der Kranke (die Kranke)	<i>(o doente (a doente))</i>	sich versichern	<i>(segurar-se / contratar um seguro)</i>
der Hausarzt (die Hausärztin)	<i>(o médico de família (a médica de família))</i>	versichert sein	<i>(estar seguro)</i>
der Facharzt (die Fachärztin)	<i>(o especialista (a especialista))</i>	gültig	<i>(válido)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



In Deutschland muss jeder eine **Krankenversicherung** haben. Der **Beitrag** zur gesetzlichen Versicherung wird zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer aufgeteilt. Das Geld geht in einen **Gesundheitsfonds** und wird an die **Krankenkassen** verteilt. So sind auch Kinder und Rentner mitversorgt. Das ist das Prinzip der **Solidarität** und sichert die medizinische Versorgung für alle.

*Na Alemanha, todos precisam ter um **seguro de saúde**. A **contribuição** para o seguro público é dividida entre empregador e empregado. O dinheiro vai para um **fundo de saúde** e é distribuído aos **planos de saúde**. Assim, crianças e aposentados também são atendidos. Esse é o princípio da **solidariedade** e garante o atendimento médico para todos.*

1. Wie wird der Beitrag zur gesetzlichen Krankenversicherung bezahlt?
 - a. Der Beitrag wird nur aus Steuern finanziert.
 - b. Arbeitgeber und Arbeitnehmer bezahlen jeweils die Hälfte.
 - c. Nur der Arbeitnehmer bezahlt den ganzen Beitrag.
 - d. Nur der Arbeitgeber bezahlt den ganzen Beitrag.

2. Wohin fließt das Geld aus den Beiträgen zuerst?
- In einen Gesundheitsfonds.
 - Auf ein Konto des Arbeitgebers.
 - Direkt an private Krankenversicherungen.
 - Nur an Krankenhäuser in der Nähe.

1-b 2-a

2. Gramática: Declinação em N: der Kranke -> dem Kranken



A declinação N diz respeito a substantivos masculinos como „der Kranke“, „der Kollege“ e „der Kunde“ no singular, que acrescentam -n no dativo e no acusativo.

1. A declinação n ocorre com substantivos que, no plural, terminam em -n ou -en, em todos os casos exceto o nominativo.

Form der N-Deklination Kasus	Beispiel
„der Kranke“ -> (o doente) „dem Kranken“ (ao doente)	Dativ (dativo) Dem Kranken muss der Arzt regelmäßig Medikamente geben. (O médico tem de dar medicamentos regularmente ao doente.)
„der Patient“ -> (o paciente), „dem Patienten“ (ao paciente)	Dativ (dativo) Die Klinik zeigt dem Patienten verschiedene Fitnessprogramme. (A clínica mostra ao paciente vários programas de fitness.)
„der Versichte“ -> (o asegurado), „den Versicherten“ (o asegurado)	Akkusativ (acusativo) Die Krankenversicherung lässt den Versicherten die Wahl, ob sie sich gesetzlich oder privat versichern. (O seguro de saúde dá aos segurados a escolha de se assegurarem no regime público ou no privado.)

A declinação N afeta apenas substantivos masculinos.

- In der Sprechstunde erklärt die Ärztin _____, wie er die Medikamente einnehmen soll.
(Na consulta, a médica explica ao paciente como ele deve tomar os medicamentos.)
 a. dem Patient b. dem Patiente c. den Patient d. dem Patienten
- In der Klinik gibt die Krankenschwester _____ seine Krankenversicherungskarte zurück.
(Na clínica, a enfermeira devolve ao doente o cartão do seguro de saúde.)
 a. des Kranken b. dem Kranken c. dem Kranke d. den Kranken

1. dem Patienten 2. dem Kranken

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. Ich helfe der Kollege im Büro bei einem Projekt.

(Eu ajudo ao colega no escritório em um projeto.)

2. Die Ärztin erklärt dem Patient die Therapie.

(A médica explica ao paciente a terapia.)

3. Wir besuchen heute der Kunde in seiner Firma.

(Nós visitamos hoje o cliente na sua empresa.)

1. Ich helfe dem Kollegen im Büro bei einem Projekt. **2.** Die Ärztin erklärt dem Patienten die Therapie. **3.** Wir besuchen heute den Kunden in seiner Firma.

Corrija o erro

1. Die Krankenkasse ruft den Patient morgen zurück.

O seguro de saúde liga de volta ao paciente amanhã.

2. Die Ärztin erklärt dem Kranke die Zuzahlung.

A médica explica ao doente a coparticipação.

1. Die Krankenkasse ruft den Patienten morgen zurück. **2.** Die Ärztin erklärt dem Kranken die Zuzahlung.

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- | | |
|-----------------------|---|
| a. der
Versicherte | 1. Person beim Arzt; im Dativ: dem Patienten wird geholfen. |
| b. der Patient | 2. Person, die krank ist; im Dativ: dem Kranken gibt der Arzt
Medikamente. |
| c. der Kranke | 3. Person mit Versicherung; im Akkusativ: den Versicherten. |

a-3 b-1 c-2



2. Aviso do seu seguro de saúde: consultas médicas e cartão (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: Hausarzt, Krankenversicherung, Facharzt, Klinik,
Krankenversicherungskarte, gültig, Versicherungspolice, Hausärztin



Für Arztbesuche brauchen Sie in Deutschland meist zuerst eine (1) _____ oder einen (2) _____. Wenn die Beschwerden spezieller sind, bekommen Sie eine Überweisung zum (3) _____. Bitte bringen Sie Ihre (4) _____ mit. Ist sie nicht (5) _____, kann die Praxis die Behandlung ablehnen oder Ihnen eine Rechnung schicken.

Wer privat versichert ist, hat eine (6) _____ und reicht die Rechnung oft später bei der (7) _____ ein. Fragen Sie vor einer Untersuchung in der (8) _____, welche Leistungen die Versicherung übernimmt. Nach einem Krankenhausaufenthalt erhalten Patientinnen und Patienten einen Entlassbrief für die weitere Behandlung.

Para consultas médicas, na Alemanha normalmente você precisa primeiro de uma médica de família ou de um médico de família. Se as queixas forem mais específicas, você recebe um encaminhamento para um especialista. Por favor, traga seu cartão do seguro de saúde. Se ele não for válido, o consultório pode recusar o atendimento ou enviar-lhe uma fatura.

Quem tem seguro privado possui uma apólice de seguro e muitas vezes apresenta a fatura mais tarde ao seguro de saúde. Antes de um exame na clínica, pergunte quais serviços o seguro cobre. Após uma internação, as pacientes e os pacientes recebem uma carta de alta para o tratamento posterior.

(1) Hausärztin, (2) Hausarzt, (3) Facharzt, (4) Krankenversicherungskarte, (5) gültig, (6) Versicherungspolice, (7) Krankenversicherung, (8) Klinik

1. Welche Schritte nennt der Text, bevor man zu einem Facharzt geht, und welche Probleme können entstehen, wenn die Krankenversicherungskarte nicht gültig ist?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. Die Person hat ihre Versicherungskarte erst gestern erhalten und sie kann sofort benutzt werden.
2. Wegen der Rückenschmerzen ist die Person direkt zum Facharzt gegangen, ohne vorher beim Hausarzt zu sein.
3. Wenn sich die Beschwerden verschlimmern, soll die Person einen Termin beim Zahnarzt machen.

Verdadeiro Falso

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-X 3-X

4. Escolha a solução correta

1. In Deutschland _____ ich mich bei einer Krankenkasse, bevor ich zum Hausarzt gehe. *(Na Alemanha, eu me seguro em um plano de saúde antes de ir ao clínico geral.)*
a. versichern b. versichere c. versichert d. versicherst
2. Wenn du eine private Krankenversicherung willst, _____ du dich oft direkt online. *(Se você quer um seguro de saúde privado, você muitas vezes se segura diretamente online.)*
a. versichere b. versichert c. versicherst d. versichern
3. Die Versicherten _____ sich im Krankenhaus am besten, indem sie ihre Krankenversicherungskarte griffbereit haben. *(Os segurados se protegem melhor no hospital tendo o cartão do plano de saúde à mão.)*
a. schütze b. schützt c. schützen d. schützenst

1. versichere 2. versicherst 3. schützen

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Krankenkasse anrufen: Karte ungültig

Krankenkassen-Hotline: Guten Tag, Sie sind bei der Techniker Krankenkasse, mein Name ist Frau Neumann. Wie kann ich Ihnen helfen?

(Bom dia, você está na Techniker Krankenkasse, meu nome é Sra. Neumann. Como posso ajudar?)

Versicherter (Kunde): Hallo, hier ist Daniel Krüger. Ich war gerade beim Hausarzt, aber meine Krankenversicherungskarte wurde als ungültig angezeigt.

(Olá, aqui é Daniel Krüger. Eu estava agora há pouco no clínico geral, mas meu cartão do seguro de saúde foi indicado como inválido.)

Krankenkassen-Hotline: Okay, dann prüfe ich das kurz. Sind Sie noch bei uns versichert und hat sich möglicherweise Ihre Adresse oder Ihr Arbeitgeber geändert?

(Certo, então vou verificar isso rapidamente. Você ainda está seguro conosco e, possivelmente, seu endereço ou seu empregador mudou?)



Versicherter (Kunde): *Ja, ich bin noch versichert. Ich habe letzten Monat den Job gewechselt und die neue Adresse noch nicht gemeldet.*

(Sim, eu ainda estou segurado. No mês passado eu troquei de emprego e ainda não informei o novo endereço.)

Krankenkassen-Hotline: *Das erklärt es wahrscheinlich. Ich kann Ihre Daten jetzt aktualisieren und Ihnen sofort eine elektronische Versichertenbescheinigung schicken, damit die Sprechstunde heute möglich ist; die neue Karte erhalten Sie dann per Post.*

(Isso provavelmente explica. Posso atualizar seus dados agora e enviar imediatamente uma declaração eletrônica de segurado, para que a consulta de hoje seja possível; e então você receberá o novo cartão pelo correio.)

1. Warum konnte der Versicherte in der Praxis nicht normal eingecheckt werden?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Ich bin bei der Krankenkasse versichert und meine Karte ist gültig. / Wenn ich krank bin, gehe ich zuerst zum Hausarzt. / Ich habe eine Versicherungspolice und lasse mich dazu beraten.



1. Sie sind neu in Deutschland und müssen zum Arzt. Was tun Sie zuerst und welche Informationen brauchen Sie von Ihrer Krankenkasse?
-
2. Ein Kollege überlegt, eine private Krankenversicherung abzuschließen. Was würden Sie kurz empfehlen und warum?
-

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Betreff: Rückfrage zu Ihrer Anfrage – Krankenversicherung

Guten Tag Herr Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Sind Sie aktuell noch in einer **gesetzlichen Krankenkasse** oder bereits **privat versichert**? Für ein Angebot brauche ich kurz folgende Angaben: Alter, Beruf, seit wann Sie in Deutschland sind und ob Sie regelmäßig beim **Hausarzt** oder bei einem **Facharzt** in Behandlung sind.

Wenn Sie möchten, können wir auch telefonieren. Passt Ihnen morgen zwischen 16 und 18 Uhr?

Freundliche Grüße

Sabine Krüger

Versicherungsberatung Krüger



Escreva uma resposta apropriada: *Vielen Dank für Ihre Nachricht. Ich bin aktuell ... / Könnten Sie mir bitte kurz erklären, welche Leistungen enthalten sind und was es monatlich kostet? / Morgen zwischen 16 und 18 Uhr passt mir ...; alternativ wäre ... möglich.*

Verbos importantes

sich versichern (*assegurar-se*)

Präsens

ich	versichere mich
du	versicherst dich
er/sie/es	versichert sich
wir	versichern uns
ihr	versichert euch
sie	versichern sich

sich schützen (*proteger-se*)

Präsens

schütze mich
schützt dich
schützt sich
schützen uns
schützt euch
schützen sich